



# Asamblea General

Distr. general  
16 de enero de 2017

Septuagésimo primer período de sesiones  
Tema 141 del programa

## Resolución aprobada por la Asamblea General el 23 de diciembre de 2016

[sobre la base del informe de la Quinta Comisión (A/71/709)]

### 71/264. Régimen común de las Naciones Unidas

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 44/198, de 21 de diciembre de 1989, 51/216, de 18 de diciembre de 1996, 52/216, de 22 de diciembre de 1997, 53/209, de 18 de diciembre de 1998, 55/223, de 23 de diciembre de 2000, 56/244, de 24 de diciembre de 2001, 57/285, de 20 de diciembre de 2002, 58/251, de 23 de diciembre de 2003, 59/268, de 23 de diciembre de 2004, 60/248, de 23 de diciembre de 2005, 61/239, de 22 de diciembre de 2006, 62/227, de 22 de diciembre de 2007, 63/251, de 24 de diciembre de 2008, 64/231, de 22 de diciembre de 2009, 65/248, de 24 de diciembre de 2010, 66/235 A, de 24 de diciembre de 2011, 66/235 B, de 21 de junio de 2012, 67/257, de 12 de abril de 2013, 68/253, de 27 de diciembre de 2013, 69/251, de 29 de diciembre de 2014, y 70/244, de 23 de diciembre de 2015, y su decisión 67/551, de 24 de diciembre de 2012,

*Habiendo examinado* el informe de la Comisión de Administración Pública Internacional correspondiente a 2016<sup>1</sup>,

*Reafirmando su adhesión* al concepto de un solo régimen común unificado de las Naciones Unidas como piedra angular de la reglamentación y coordinación de las condiciones de servicio del régimen común de las Naciones Unidas,

1. *Toma nota con aprecio* de la labor de la Comisión de Administración Pública Internacional;
2. *Toma nota* del informe de la Comisión correspondiente a 2016<sup>1</sup>;
3. *Reafirma* el papel de la Asamblea General en la aprobación de las condiciones de servicio y los derechos a prestaciones de todo el personal que trabaja en las organizaciones del régimen común de las Naciones Unidas, teniendo presentes los artículos 10 y 11 del estatuto de la Comisión<sup>2</sup>;
4. *Recuerda* los artículos 10 y 11 del estatuto de la Comisión y reafirma el papel central de esta en la reglamentación y coordinación de las condiciones de

<sup>1</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo primer período de sesiones, Suplemento núm. 30 (A/71/30).

<sup>2</sup> Resolución 3357 (XXIX), anexo.



servicio y los derechos a prestaciones de todo el personal que trabaja en las organizaciones del régimen común de las Naciones Unidas;

## I

### Condiciones de servicio aplicables a ambos cuadros de personal

#### A. Marco para la gestión de los recursos humanos

1. *Acoge con beneplácito* la labor realizada por la Comisión sobre el marco revisado para la gestión de los recursos humanos;
2. *Toma nota* de las conclusiones y decisiones de la Comisión que figuran en el párrafo 28 de su informe;

#### B. Pagos por separación del servicio

1. *Recuerda* la recomendación de la Comisión relativa a la introducción de un pago por terminación del servicio para el personal contratado a plazo fijo que deje la Organización al vencer su contrato tras diez años o más de servicio ininterrumpido;
2. *Lamenta* que no se adoptara ninguna decisión sobre el pago por terminación del servicio para el personal contratado a plazo fijo durante los períodos de sesiones sexagésimo cuarto y sexagésimo quinto de la Asamblea General;
3. *Reconoce* que hay que adoptar una decisión y solicita a la Comisión que, en consulta con los interesados pertinentes, emprenda un análisis exhaustivo de las consecuencias de aprobar la recomendación mencionada que abarque las consecuencias financieras actualizadas y las distinciones entre contratos temporales, de plazo fijo y continuos, y que la informe al respecto en su septuagésimo tercer período de sesiones para que pueda adoptar una decisión sobre la recomendación y, si procede, establecer una fecha para aplicarla;

## II

### Condiciones de servicio del personal del Cuadro Orgánico y categorías superiores

#### A. Escala de sueldos básicos/mínimos

*Recordando* su resolución [44/198](#), en la que estableció un nivel de sueldos mínimos netos para el personal del Cuadro Orgánico y categorías superiores con referencia a los correspondientes niveles de sueldos básicos netos de los funcionarios que prestan servicios en puestos comparables en la ciudad de base de la administración pública utilizada como referente (la administración pública federal de los Estados Unidos),

*Recordando también* su resolución [70/244](#), en la que aprobó una escala de sueldos básicos/mínimos unificada y decidió que esa escala debía actualizarse para reflejar los ajustes de los sueldos básicos/mínimos que pudieran aprobarse antes de su aplicación,

*Aprueba*, con efecto a partir del 1 de enero de 2017, atendiendo a la recomendación de la Comisión que figura en el párrafo 122 de su informe, la escala de sueldos básicos/mínimos unificada revisada para el personal del Cuadro Orgánico y categorías superiores que figura en el anexo V de ese informe;

**B. Evolución del margen y gestión del margen en torno al punto medio conveniente**

*Recordando* la sección I.B de su resolución 51/216 y el mandato permanente que ha conferido a la Comisión para que siga examinando la relación entre la remuneración neta del personal del Cuadro Orgánico y categorías superiores de las Naciones Unidas en Nueva York y la remuneración de los funcionarios de la administración pública utilizada como referente que ocupan puestos comparables en Washington D.C. (denominada “el margen”),

1. *Reafirma* que deberá mantenerse el intervalo de 110 a 120 para el margen entre la remuneración neta del personal del Cuadro Orgánico y categorías superiores de las Naciones Unidas en Nueva York y la de los funcionarios en puestos comparables de la administración pública utilizada como referente, en el entendimiento de que el margen se mantenga en torno al punto medio conveniente de 115 durante cierto tiempo;

2. *Observa* que el margen entre la remuneración neta de los funcionarios de las Naciones Unidas de las categorías P-1 a D-2 en Nueva York y la de los funcionarios en puestos comparables de la administración pública federal de los Estados Unidos en Washington D.C. para el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2016 es de 114,5;

3. *Solicita* a la Comisión que en los anexos de sus informes anuales incluya información sobre el margen y sobre la evolución del margen en un período de tiempo;

4. *Recuerda* la decisión adoptada en su resolución 70/244 conforme a la cual, cuando el margen resulte inferior al límite de 113 o superior al de 117, la Comisión deberá adoptar medidas apropiadas aplicando el sistema de ajustes por lugar de destino;

5. *Observa* la decisión de la Comisión de seguir vigilando el nivel del margen y adoptar las medidas correctivas necesarias en el funcionamiento del sistema de ajustes por lugar de destino en caso de que el margen resulte inferior al límite de 113 o superior al de 117;

**III****Otros asuntos****A. Metodología para los estudios de los sueldos del Cuadro de Servicios Generales**

*Solicita* a la Comisión que, cuando vuelva a examinar la metodología para los estudios de los sueldos del Cuadro de Servicios Generales con arreglo al principio Flemming, considere la posibilidad de seguir aumentando la ponderación de la administración pública nacional local entre los empleadores utilizados, teniendo en cuenta que las Naciones Unidas son una organización de administración pública, así como la experiencia adquirida por la Comisión con la última serie de estudios;

**B. Representación geográfica equitativa y objetivo del equilibrio de género**

*Recuerda* los párrafos 54 y 55 de su resolución 70/244 y la decisión adoptada por la Comisión en el párrafo 160 de su informe, y a este respecto solicita a la Comisión que en el septuagésimo segundo período de sesiones continúe proporcionándole información sobre los progresos realizados por las organizaciones del régimen común de las Naciones Unidas al aplicar las políticas y medidas de

género existentes a fin de cumplir el objetivo de equilibrio de género y reforzar la diversidad geográfica en el régimen común.

*68ª sesión plenaria  
23 de diciembre de 2016*

---